



EUROOPA PARLAMENT

2009–2014

---

*Istungidokument*

---

**A7-0260/2014**

2.4.2014

## RAPORT

ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi vahendite kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 2. detsembri 2013. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini, eelarvealase koostöö ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 13 (taotlus EGF/2012/004, ES/Grupo Santana, Hispaania) (COM(2014)0116 – C7-0101/2014 – 2014/2027(BUD))

Eelarvekomisjon

Raportöör: Frédéric Daerden

## SISUKORD

|                                                          | lk |
|----------------------------------------------------------|----|
| EUROOPA PARLAMENDI RESOLUTSIOONI ETTEPANEK.....          | 3  |
| LISA: EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU OTSUS .....          | 7  |
| SELETUSKIRI .....                                        | 9  |
| LISA: TÖÖHÕIVE- JA SOTSIAALKOMISJONI KIRI .....          | 12 |
| PARLAMENDIKOMISJONIS TOIMUNUD LÕPPHÄÄLETUSE TULEMUS..... | 15 |

## EUROOPA PARLAMENDI RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi vahendite kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 2. detsembri 2013. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini, eelarvealase koostöö ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 13 (taotlus EGF/2012/004, ES/Grupo Santana, Hispaania) (COM(2014)0116 – C7-0101/2014 – 2014/2027(BUD))

*Euroopa Parlament,*

- võttes arvesse komisjoni ettepanekut Euroopa Parlamendile ja nõukogule (COM(2014)0116 – C7-0101/2014),
  - võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. detsembri 2006. aasta määrust (EÜ) nr 1927/2006 Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi loomise kohta<sup>1</sup> (fondi määrus),
  - võttes arvesse nõukogu 2. detsembri 2013. aasta määrust (EL, Euratom) nr 1311/2013, millega määratakse kindlaks mitmeaastane finantsraamistik aastateks 2014–2020<sup>2</sup>, eriti selle artiklit 12,
  - võttes arvesse 2. detsembri 2013. aasta institutsioonidevahelist kokkulepet Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvedistsipliini, eelarvealase koostöö ning usaldusväärse finantsjuhtimise kohta<sup>3</sup> (2. detsembri 2013. aasta institutsioonidevaheline kokkulepe), eriti selle punkti 13,
  - võttes arvesse 2. detsembri 2013. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktis 13 ette nähtud kolmepoolset menetlust,
  - võttes arvesse tööhõive- ja sotsiaalkomisjoni kirja,
  - võttes arvesse eelarvekomisjoni raportit (A7-0260/2014),
- A. arvestades, et Euroopa Liit on loonud õigusnormid ja eelarvevahendid, et osutada täiendavat abi töötajatele, kes kannatavad maailmakaubanduses toimunud suurte struktuurimuutuste tagajärjel, ja aidata neil tööturule tagasi pöörduda;
- B. arvestades, et koondatud töötajatele antav liidu finantsabi peaks olema paindlik ning see tuleks teha kättesaadavaks võimalikult kiiresti ja tõhusalt vastavalt Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni ühisdeklaratsioonile, mis võeti vastu 17. juulil 2008. aastal toimunud lepituskohtumisel, ning võttes Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi (edaspidi „fond”) kasutuselevõtmise üle otsustamisel nõuetekohaselt arvesse 2. detsembri 2013. aasta institutsioonidevahelist kokkulepet;

---

<sup>1</sup> ELT L 406, 30.12.2006, lk 1.

<sup>2</sup> ELT L 347, 20.12.2013, lk 884.

<sup>3</sup> ELT C 373, 20.12.2013, lk 1.

- C. arvestades, et Hispaania esitas taotluse EGF/2012/004 ES/Grupo Santana<sup>1</sup>, et saada fondist rahalist toetust seoses 330 töötaja koondamisega ettevõttes Grupo Santana ning tema 15 tarneettevõttes ja tootmisahela järgmise etapi tootja juures, taotledes fondi kaasrahastamist 285-le 15. novembrist 2011 kuni 15. märtsini 2012 kestnud vaatlusperioodi jooksul koondatud töötajale;
- D. arvestades, et taotlus vastab fondi määruses sätestatud toetuskõlblikkuse kriteeriumidele;
1. nõustub komisjoniga, et fondi määruse artikli 2 punktis c sätestatud tingimused on täidetud ja seetõttu on Hispaanial õigus saada kõnealuse määruse alusel rahalist toetust;
  2. võtab teadmiseks komisjoni selgitused, mille kohaselt kuulub vaatlusperioodi ajal toimunud 330 töötaja koondamine ning sellele lisaks veel 689 töötaja koondamine sama kollektiivse koondamise alla ning need koondamised koos kõnealuse piirkonna väga hapra majandus- ja sotsiaalse olukorraga vastavad fondi määruse artikli 2 punkti c kohaselt juhtumi erandlikkust puudutavale tingimusele;
  3. märgib, et Hispaania ametiasutused esitasid taotluse fondist rahalise toetuse saamiseks 16. mail 2012 ja peab kahetsusväärseks, et Euroopa Komisjon tegi oma hinnangu teatavaks alles 5. märtsil 2014; taunib 22 kuu pikkuseks veninud hindamisaega ning on veendunud, et see viivitus on vastuolus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi eesmärgiga osutada töö kaotanud töötajatele kiiret abi;
  4. on seisukohal, et ettevõttes Grupo Santana ning tema 15 tarnija või tootmisahela järgmise etapi tootja juures toimunud koondamised on seotud maailmakaubanduses üleilmastumise tõttu toimunud suurte struktuurimuutustega, eelkõige ELi turuosa vähenemisega ülemaailmses mootorsõidukite tootmises ja Aasia turgude kiire kasvuga, millest ELi tootjatel on raskem kasu saada;
  5. märgib, et kõnealusel 330 töötaja koondamisel koos 689 töötaja samal põhjusel koondamisega enne ja pärast neljakuulist vaatlusperioodi on märkimisväärselt kahjulik mõju tööhõivele ja majandusele kohalikul ja NUTS III tasandil ning see halvendab veelgi juba niigi nõrka majanduslikku olukorda asjaomasel territooriumil;
  6. märgib, et see on järjekordne fondi kasutuselevõtmise taotlus seoses koondamistega autotööstussektoris ning et autotööstusest on fondile esitatud nii kriisi kui ka üleilmastumisega seotud kriteeriumide alusel kõige rohkem taotlusi, mida on kokku 17; juhib tähelepanu asjaolule, et järjekordne autotööstust puudutav juhtum annab tunnistust vajadusest liidu tööstusstrateegia järele ning näitab, kuidas fond aitab töötajaid restruktureerimise ajal;
  7. tunneb heameelt asjaolu üle, et Andaluusia piirkond, kus töötuse määr on riigi ja liidu keskmisest kõrgem, saab jälle abi Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondist; juhib tähelepanu asjaolule, et fond on juba toetanud Andaluusias asuva Delphi töötajaid (EGF/2008/002 ES/Delphi);

---

<sup>1</sup> Santana Motor S.A.U.; Santana Motor Andaluckça S.L.U. ja Santana Militar S.L.U.

8. väljendab heameelt tõsiasja üle, et selleks, et töötajad saaksid kiiret abi, otsustasid Hispaania ametiasutused alustada individuaalsete teenuste rakendamist koondatud töötajate suhtes 1. augustil 2011, kümme kuud enne taotluse esitamist fondist toetuse saamiseks ja palju varem, kui tehti lõplik otsus esildatud kooskõlastatud paketi jaoks fondist toetuse saamise kohta;
9. märgib, et kaasrahasatav individuaalsete teenuste kooskõlastatud pakett sisaldab meetmeid 285 koondatud töötaja tagasipöördumiseks tööle, sh töökohal toimuvat kutseõpet, äriprojektide alast nõustamist, abi aktiivsel tööotsingul ja sobiva töö pakkumist;
10. väljendab heameelt asjaolu üle, et pakutav väljaõpe kestab pikka aega ning et seda täiendatakse töökohal toimuva koolitusega; kiidab heaks asjaolu, et väljaõpe kohandatakse äripargis tegutsema hakkavatele ettevõtetele vajalike oskuste ja pädevustega ning et see kuulub meetmete alla, mida rakendatakse lisaks fondi poolt rahastatavale pakatile;
11. kiidab sellega seoses heaks asjaolu, et Linaresi linn, keda selle omavalitsusüksuse peamise tööandja Santana (ja selle tarnijate) sulgemine tugevasti mõjutab, valis kõikehõlmava ja igakülgse käsitusviisi, mida kajastatakse Grupo Santana äripargi taastamise strateegias uute investorite ligimeelitamiseks; on arvamusel, et Linaresi linna otsus parandada ettevõtluskeskkonda suurendab töötajatele mõeldud fondi meetmete mõju;
12. tunneb heameelt selle üle, et Linaresi linn konsulteeris paketi küsimuses tööturu osapooltega (ametiühingud MCA-UGT Andalucía ja Federación de la industria de CCOO-Andalucía) ja et tööturu osapooled jälgivad meetmete rakendamist, ning et fondi rakendamise ja selle vahendite kättesaadavaks tegemise eri etappidel kohaldatakse naiste ja meeste võrdõiguslikkuse ning mittediskrimineerimise põhimõtteid;
13. tuletab meelde, kui tähtis on tõsta kõigi töötajate tööalast konkurentsivõimet, pakkudes neile kohandatud koolitust ning tunnustades nende kutsealase karjääri kestel omandatud oskusi ja pädevusi; eeldab, et kooskõlastatud paketti kuuluv koolitus kohandatakse mitte üksnes koondatud töötajate vajadustele, vaid ka tegelikule ärikeskkonnale;
14. juhib tähelepanu asjaolule, et fond maksab õppepalka, mis on kuni 150% Hispaania miinimumpalgast; tunneb siiski heameelt komisjoni kinnituse üle, et kõnealune palk ei asenda töötushüvitist ning et see makstakse lisaks siseriiklike õigusaktide raames makstavale töötushüvitisele; rõhutab sellega seoses, et uues ajavahemikku 2014–2020 hõlmavas fondi määrukses piiratakse rahaliste hüvitiste sisaldust paketi kuni 35%-ni meetmete maksumusest ning et seetõttu ei ole hüvitiste määr uue määruks kohaselt käesoleva taotluse kooskõlastatud paketi sama;
15. peab tervitatavaks Hispaania piirkondlike ja Linaresi kohalike ametivõimude algatust investeerida tööstusrajatistesse ja uuendatud tööstuspiirkonna edendamisse, et meelitada ligi uusi ettevõtteid ja mitmekesistada autotööstusele keskendumise asemel oma tööstusstruktuuri; rõhutab, et nende meetmete kohta ei ole esitatud fondile kaasrahasutamise taotlust ja neid rahastatakse piirkondlikest ja kohalikest eelarvetest, mis on rangelt piiratud, sest tehase sulgemise tõttu jääb saamata osa maksutuludest;

16. märgib, et fondist rahastatavate individuaalsete teenuste kooskõlastatud paketti puudutav teave sisaldab teavet selle kohta, kuidas need meetmed täiendavad struktuurifondidest rahastatavaid meetmeid; rõhutab, et Hispaania ametiasutused on kinnitanud, et toetuskõlblikele meetmetele ei anta toetust liidu muudest rahastamisvahenditest; tuletab meelde, et on komisjonilt nõudnud nende andmete võrdleva analüüsi esitamist komisjoni aastaaruannetes, et tagada täielik vastavus kehtivatele eeskirjadele ja hoida ära liidu rahastatavate teenuste topeltrahastamine;
17. rõhutab, et fondi määruse artikli 6 kohaselt tuleb tagada, et fond toetaks koondatud töötajate tagasipöördumist stabiilsele tööle; rõhutab ühtlasi, et fondist saadava abiga võib kaasrahastada ainult aktiivseid tööturumeetmeid, mis aitavad kaasa kestvale ja pikaajalisele tööhõivele; kordab, et fondist antav abi ei tohi asendada meetmeid, mille võtmine on siseriikliku õiguse või kollektiivlepingute kohaselt äriühingute kohustus, ega äriühingute või sektorite ümberkorraldamise meetmeid;
18. väljendab heameelt Euroopa Parlamendi ja nõukogu vahel uue fondi määruse kohta aastateks 2014–2020 saavutatud kokkuleppe üle võtta uuesti kasutusele fondi kriisi korral kasutamise kriteerium, suurendada liidu rahalist toetust kuni 60%-ni kavandatud meetmete hinnangulisest maksumusest, suurendada fondi kasutuselevõtmise taotluste läbivaatamise tõhusust komisjonis ja Euroopa Parlamendi ning nõukogu poolt, lühendades selleks hindamis- ja heakskiitmisprotsessi, laiendada toetuskõlblike tegevuste ja toetusesaajate ringi füüsilisest isikust ettevõtjatele ja noortele ning rahastada oma ettevõtte loomise stiimuleid;
19. kiidab käesolevale resolutsioonile lisatud otsuse heaks;
20. teeb presidendile ülesandeks kirjutada koos nõukogu eesistujaga otsusele alla ja korraldada selle avaldamine *Euroopa Liidu Teatajas*;
21. teeb presidendile ülesandeks edastada käesolev resolutsioon koos selle lisaga nõukogule ja komisjonile.

## LISA: EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU OTSUS

**Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi vahendite kasutuselevõtmise kohta  
kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 2. detsembri 2013. aasta  
institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini, eelarvealase koostöö ning  
usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 13 (taotlus EGF/2012/004 ES/Grupo  
Santana, Hispaania)**

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. detsembri 2006. aasta määrust (EÜ) nr 1927/2006 Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi loomise kohta<sup>1</sup>, eriti selle artikli 12 lõiget 3,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrust (EÜ) nr 1309/2013, mis käsitleb Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi (2014–2020) ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1927/2006<sup>2</sup>, eelkõige selle artikli 23 teist lõiku,

võttes arvesse nõukogu 2. detsembri 2013. aasta määrust (EL, Euratom) nr 1311/2013, millega määratakse kindlaks mitmeaastane finantsraamistik aastateks 2014–2020<sup>3</sup>, eriti selle artiklit 12,

võttes arvesse 2. detsembri 2013. aasta institutsioonidevahelist kokkulepet Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvedistsipliini, eelarvealase koostöö ning usaldusväärse finantsjuhtimise kohta<sup>4</sup>, eriti selle punkti 13,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

ning arvestades järgmist:

- (1) Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fond (edaspidi „fond”) on asutatud selleks, et osutada täiendavat abi töötajatele, kes on koondatud seoses globaliseerumisest tingitud oluliste struktuurimuutustega maailmakaubanduses, ja aidata neil tööturule tagasi pöörduda.
- (2) Määruse (EL, Euratom) nr 1311/2013 artikli 12 kohaselt ei tohi fond ületada iga-aastast maksimaalset summat, milleks on 150 miljonit eurot (2011. aasta hindades).

---

<sup>1</sup> ELT L 406, 30.12.2006, lk 1.

<sup>2</sup> ELT L 347, 20.12.2013, lk 855.

<sup>3</sup> ELT L 347, 20.12.2013, lk 884.

<sup>4</sup> ELT C 373, 20.12.2013, lk 1.

- (3) Hispaania esitas 16. mail 2012 taotluse fondi kasutuselevõtmiseks seoses koondamistega ettevõttes Grupo Santana ning tema 15 tarnija või tootmisahela järgmise etapi tootja juures ning täiendas taotlust lisateabega 28. novembrini 2013. Taotlus vastab rahalise toetuse määramise nõuetele, mis on sätestatud määruse (EÜ) nr 1927/2006 artiklis 10. Seetõttu teeb komisjon ettepaneku 1 964 407 euro eraldamiseks.
- (4) Kuigi määrus (EÜ) nr 1927/2006 on tunnistatud kehtetuks, kohaldatakse seda määruse (EL) nr 1309/2013 artikli 23 teise lõigu kohaselt jätkuvalt taotluste suhtes, mis on esitatud kuni 31. detsembrini 2013.
- (5) Seega tuleks Hispaania rahalise toetuse saamise taotluse rahuldamiseks võtta kasutusele fondi vahendid,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

#### *Artikkel 1*

Euroopa Liidu 2014. aasta üldeelarvest võetakse Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi raames kasutusele 1 964 407 eurot kulukohustuste ja maksete assigneeringutena.

#### *Artikkel 2*

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

Brüssel,

*Euroopa Parlamendi nimel*  
*president*

*Nõukogu nimel*  
*eesistuja*

## SELETUSKIRI

### I. Taust

Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fond (edaspidi „fond”) loodi selleks, et osutada täiendavat abi töötajatele, kes kannatavad maailmakaubanduse suurte struktuurimuutuste tagajärjel.

Vastavalt määruse (EL, Euratom) nr 1311/2013 (millega määratakse kindlaks mitmeaastane finantsraamistik aastateks 2014–2020)<sup>1</sup> artikli 12 sätetele ning määruse (EÜ) nr 1927/2006<sup>2</sup> artiklile 12 ei tohi fondi aastane maksimumsumma ületada 150 miljonit eurot (2011. aasta hindades). Asjakohane summa kantakse liidu üldeelarvesse varuna.

Korra kohaselt ja vastavalt Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 2. detsembri 2013. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini, eelarvealase koostöö ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta)<sup>3</sup> punktile 13 esitab komisjon fondi kasutuselevõtmiseks (taotlusele positiivse hinnangu andmise korral) eelarvepädevatele institutsioonidele fondi kasutuselevõtu ettepaneku ning sellega koos vastava ümberpaigutamise taotluse. Arvamuste lahknemise korral algatatakse kolmepoolsed läbirääkimised.

### II. Grupo Santana taotlus ja komisjoni ettepanek

Komisjon kiitis 4. märtsil 2014 heaks ettepaneku võtta vastu otsus fondi kasutuselevõtmise kohta Hispaaniale vahendite eraldamiseks, et toetada maailma kaubanduses üleilmastumise tõttu toimunud suurte struktuurimuutuste tagajärjel ettevõttest Grupo Santana ning tema 15 tarnija või tootmisahela järgmise etapi tootja juures koondatud töötajate tagasipöördumist tööturule.

Kõnealune taotlus on esimene, mida tuleb käsitleda 2014. aasta eelarve raames, ja see puudutab fondist Hispaania kasuks kokku 1 964 407 euro kasutuselevõtmist. Taotlus on esitatud 330 koondamise kohta Grupo Santana moodustavas kolmes ettevõttes ja nende 15 tarnijas NUTS III Jaeni piirkonnas (ES 616) asuvas Linaresi linnas ning selles taotletakse fondi kaasrahastamist vaatlusperioodil 15. novembrist 2011 kuni 15. märtsini 2012 koondatud 285 töötajaga seotud meetmetele. Kõikide koondamiste arv on arvutatud kooskõlas määruse (EÜ) nr 1927/2006 artikli 2 teise lõigu esimese taandega.

Taotlus saadeti komisjonile 16. mail 2012 ning sellele lisati täiendavat teavet 28. novembrini 2013. Komisjon leidis, et taotlus vastab määruse (EÜ) nr 1927/2006 artikli 2 punktis c sätestatud fondi kasutuselevõtmise tingimustele.

Hispaania ametiasutused väidavad, et ELi autotootmise kasv on oluliselt väiksem kui tema peamiste konkurentide oma, mille tõttu kaotab EL selles sektoris oma turuosa. Ülemaailmselt on autotootmine 2010. aastal kasvanud 22,4 % pärast 2009. aasta 9,6 %-list langust<sup>4</sup>. Hiinas, kus toodeti 13,9 miljonit autot, kasvas toodang neli korda rohkem kui Euroopas ja laienes

<sup>1</sup> ELT L 347, 20.12.2013, lk 884.

<sup>2</sup> ELT L 406, 30.12.2006, lk 1.

<sup>3</sup> ELT C 373, 20.12.2013, lk 1.

<sup>4</sup> Euroopa autotootjate ühendus (The European Automobile Manufacturers Association, ACEA), ([http://www.acea.be/news/news\\_detail/vehicle\\_production\\_on\\_recovery\\_path\\_in\\_2010/](http://www.acea.be/news/news_detail/vehicle_production_on_recovery_path_in_2010/))

33,8 % võrreldes Euroopa 8,3 %-lise kasvuga 2010. aastal. Lisaks viidatakse mootorsõidukite tootmise statistikale<sup>1</sup>, et juhtida tähelepanu ELi turuosa vähenemisele. Aastal 2001 oli EL 27 turuosa maailma mootorsõidukite tootmises veel 33,7 %. See vähenes 28,4 %-ni 2004. aastal ja 26,3 %-ni 2010. aastal. Ajavahemikul 2004–2010 suurenes sõiduautode tootmine EL 27-s absoluutarvudes 6,7 %, samas kui ülemaailmses arvestuses oli kasv 32,2 %.

Hispaania ametiasutuste väitel on NUTS III Jaeni piirkond, kus Grupo Santana asub, väga raskes olukorras. Jaeni piirkonna SKP elaniku kohta on 69,8 % ELi keskmisest. Jaenis on 16–64-aastaste tööhõive vähenenud 56,1 %-lt 2007. aastal 48,8 %-le 2011. aastal, mil tööga hõivatud isikute arv vähenes 235 767-lt 209 047-le. Samal ajavahemikul kerkis töötuse määr 13 %-lt 27,9 %-le (alla 25-aastastel 21,13 %-lt 48,6 %-le) ja töötute absoluutarv kasvas 35 567-lt 81 153-le.

Kaasrahastatav individuaalsete teenuste kooskõlastatud pakett sisaldab meetmeid 285 koondatud töötaja tagasipöördumiseks tööle, sh töökohal toimuvat kutseõpet, äriprojektide alast nõustamist, abi aktiivsel tööotsingul ja sobiva töö pakkumist.

Hispaania ametiasutuste arvamuse kohaselt moodustavad 1. augustil 2011. aastal algatatud meetmed kooskõlastatud individuaalsete teenuste paketi ja kujutavad endast aktiivseid tööturumeetmeid, mille eesmärk on aidata töötajatel naasta tööturule.

Seoses määruse (EÜ) nr 1927/2006 artiklis 6 sätestatud kriteeriumidega on Hispaania ametivõimud oma taotluses:

- kinnitanud, et fondist saadav rahaline toetus ei asenda meetmeid, mis on siseriikliku õiguse või kollektiivlepingute kohaselt äriühingute vastutusalas;
- tõendanud, et kavandatud meetmed on ette nähtud töötajate toetamiseks ja neid ei kasutata äriühingute või sektorite ümberstruktureerimiseks;
- kinnitanud, et eelnimetatud toetuskõlblikke meetmeid ei toetata muudest ELi rahastamisvahenditest.

Seoses haldus- ja kontrollisüsteemidega on Hispaania komisjonile teatanud, et rahalist toetust haldavad ja kontrollivad samad asutused, kes haldavad ja kontrollivad Euroopa Sotsiaalfondist rahastatavaid meetmeid. Haldusasutuse vahendusasutuseks on nimetatud Servicio Andaluz de Empleo.

### **III. Menetlus**

Komisjon on esitanud fondi kasutuselevõtuks eelarvepädevatele institutsioonidele taotluse kokku 1 964 407 euro ümberpaigutamiseks Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi reservist (40 02 43) Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi eelarvereale (04 04 51).

See on kolmas ümberpaigutamise ettepanek eelarvepädevatele institutsioonidele fondi kasutuselevõtuks 2014. aasta jooksul. Kavandatava rahalise toetuse puhul jääb enam kui 25 %

---

<sup>1</sup> Rahvusvaheline Autotootjate Liit (Organisation Internationale des Constructeurs d'Automobiles – OICA, [www.oica.net](http://www.oica.net)).

fondi aastasest maksimumsummast kasutamiseks aasta viimasel neljal kuul kooskõlas määruse (EÜ) nr 1927/2006 artikli 12 lõikega 6.

Kolmepoolne menetlus seoses komisjoni ettepanekuga võtta vastu otsus fondi kasutuselevõtmise kohta võib toimuda õigusliku aluse artikli 12 lõike 5 kohaselt lihtsustatud korras, välja arvatud juhul, kui Euroopa Parlament ja nõukogu ei saavuta kokkulepet.

Vastavalt sisekokkuleppele tuleks protsessi kaasata tööhõive- ja sotsiaalkomisjon, kes pakub konstruktiivset tuge ja aitab hinnata fondi kasutuselevõtmise taotlusi.

## LISA: TÖÖHÕIVE- JA SOTSIAALKOMISJONI KIRI

EK/nt  
D(2014)14577

Alain Lamassoure  
Eelarvekomisjoni esimees  
ASP 13E158

### **Teema: Arvamus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta taotluse EGF/2012/004 ES/Santana, Hispaania korral (COM(2014)116 final)**

Austatud esimees

Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon ning Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi käsitlev töörühm arutasid fondi kasutuselevõtmist juhtumi **EGF/2012/004 ES/Santana, Hispaania** puhul ja võtsid vastu järgmise arvamuse.

Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon ning fondi küsimustega tegelev töörühm toetavad fondi kasutuselevõtmist kõnealuse taotluse alusel. Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon esitab sellega seoses mõned märkused, kuid ei sea maksete tegemist kahtluse alla.

Tööhõive- ja sotsiaalkomisjoni tähelepanekud põhinevad järgmistel kaalutlustel:

- A) arvestades, et taotlus põhineb Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi määruse artikli 2 punktil a ja selle eesmärk on toetada 285 töötajat 1019st, kes koondati vaatlusperioodil 15. novembrist 2011 kuni 15. märtsini 2012 ning enne ja pärast seda ettevõttest Grupo Santana ja selle 15 tarnijaettevõttest;
- B) arvestades, et Hispaania ametiasutused taotleavad erandit artikli 2 punktist a, mille kohaselt on toetuskõlblikkuse alammäär 500 koondamist nelja kuu jooksul; arvestades, et Hispaania ametiasutuste väitel toimusid koondamised järk-järgult, et vähendada nende mõju territooriumile, ning seetõttu ei olnud vaatlusperioodil võimalik jõuda 500 koondamist hõlmava alammäärani;
- C) arvestades, et Hispaania ametiasutuste väitel olid koondamised tingitud maailmakaubanduse olulistest struktuurimuutustest, mille on põhjustanud Euroopa autotööstusele jätkuvalt mõju avaldav globaliseerumine;
- D) arvestades, et globaliseerumise tulemusena väheneb Euroopa autotööstuse turuosa maailmas sõiduautode tootmisel peamiselt selle tõttu, et suurenenud on tootmine Hiinas, Jaapanis, Lõuna-Koreas ja BRIC-riikides; arvestades, et EL 27 turuosa mootorsõidukite tootmisel ülemaailmses arvestuses oli 2001. aastal 33,7%, kuid 2010. aastaks oli see vähenenud 26,3%-ni; arvestades, et 2004.–2010. aastal suurenes ELis tootmine üksnes 6,7%, samas kui ülemaailmses arvestuses oli kasv 32,2%;

- E) arvestades, et Hispaania ametivõimude väitel oli Grupo Santana sulgemise põhjuseks see, et omatoodete nõudluse langus kombineerus muudatustega tema põhiklientide strateegilistes plaanides;
- F) arvestades, et töötajatest, kellele kõnealused meetmed on suunatud, on 82,10% mehed ja 17,19% naised; ning arvestades, et 92,99% töötajatest on vanuses 24–54 aastat;
- G) arvestades, et koondatud töötajate kutsestruktuuri kohta ei olnud võimalik andmeid saada, kuna asjaomaseid ettevõtteid ei ole enam olemas.

Seepärast palub tööhõive-ja sotsiaalkomisjon vastutaval eelarvekomisjonil lisada Hispaania taotlust käsitlevasse resolutsiooni ettepanekusse järgmised ettepanekud:

1. nõustub komisjoniga, et EGF-i määruse (1927/2006) artikli 2 punktis c sätestatud tingimused on täidetud ja seetõttu on Hispaanial õigus saada kõnealuse määruse alusel rahalist toetust;
2. võtab teadmiseks komisjoni selgitused, mille kohaselt kuulub vaatlusperioodi ajal toimunud 330 töötaja koondamine ning sellele lisaks veel 689 töötaja koondamine sama kollektiivse koondamise alla ning need koondamised koos kõnealuse piirkonna väga hrapra majandus- ja sotsiaalse olukorraga vastavad artikli 2 punkti c kohaselt juhtumi erandlikkust puudutavale tingimusele;
3. märgib, et Hispaania ametiasutused esitasid taotluse fondist rahalise toetuse saamiseks 16. mail 2012 ja peab kahetsusväärseks, et Euroopa Komisjon tegi oma hinnangu teatavaks alles 5. märtsil 2014; taunib 22 kuu pikkuseks veninud hindamisega ning on veendunud, et see viivitus on vastuolus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi eesmärgiga osutada töö kaotanud töötajatele kiiret abi;
4. märgib, et see on järjekordne fondi kasutuselevõtmise taotlus seoses koondamistega autotööstussektoris ning et autotööstusest on fondile esitatud nii kriisi kui ka üleilmastumisega seotud kriteeriumide alusel kõige rohkem taotlusi, mida on kokku 17; juhib tähelepanu asjaolule, et järjekordne autotööstust puudutav juhtum annab tunnistust vajadusest ELi tööstusstrateegia järele ning näitab, kuidas fond aitab töötajaid restruktureerimise ajal;
5. tunneb heameelt asjaolu üle, et Andaluusia piirkond, kus töötuse määr on riigi ja ELi keskmisest kõrgem, saab jälle abi Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondist; juhib tähelepanu asjaolule, et fond on juba toetanud Andaluusias asuva Delphi töötajaid (EGF/2008/002 ES/Delphi);
6. tunneb heameelt selle üle, et Hispaania ametivõimud soovisid koondatud töötajaid kiiresti aidata ja et kooskõlastatud individuaalsete teenuste paketti hakati rakendama 1. augustil 2013, st tükk aega enne komisjoni hinnangu valmimist ja enne, kui eelarvepädevad institutsioonid olid teinud otsuse fondist toetuse andmise kohta;
7. väljendab heameelt asjaolu üle, et pakutav väljaõpe kestab pikka aega ning et seda täiendatakse töökohal toimuva koolitusega; kiidab heaks asjaolu, et väljaõpe kohandatakse äripargis tegutsema hakkavatele ettevõtetele vajalike oskuste ja pädevustega ning et see kuulub meetmete alla, mida rakendatakse lisaks fondi poolt rahastatavale pakstile;

8. kiidab sellega seoses heaks asjaolu, et Linaresi linn, keda selle omavalitsusüksuse peamise tööandja Santana (ja selle tarnijate) sulgemine tugevasti mõjutab, valis kõikehõlmava ja igakülgse käsitusviisi, mida kajastatakse Grupo Santana äripargi taastamise strateegias uute investorite ligimeelitamiseks; on arvamusel, et Linaresi linna otsus parandada ettevõtluskeskkonda suurendab töötajatele mõeldud fondi meetmete mõju;
9. märgib, et kaks kolmandikku fondi toetusest kulutatakse rahalistele hüvitistele, mida nimetatakse õppepalgaks – kõik töötajad peaksid saama hüvitist, mille hinnanguline kogusumma ühe töötaja kohta on 8897 eurot;
10. juhib tähelepanu asjaolule, et fond maksab õppepalka, mis on kuni 150% Hispaania miinimumpalgast; tunneb siiski heameelt komisjoni kinnituse üle, et kõnealune palk ei asenda töötushüvitist ning et see makstakse lisaks siseriiklike õigusaktide raames makstavale töötushüvitisele; rõhutab sellega seoses, et uues ajavahemikku 2014–2020 hõlmavas fondi määruuses piiratakse rahaliste hüvitiste sisaldust paketis kuni 35%-ni meetmete maksumusest ning et seetõttu ei ole hüvitiste määr uue määruuse kohaselt käesoleva taotluse koostöölstatud paketis sama;
11. tunneb heameelt selle üle, et Linaresi linn konsulteeris paketi küsimuses tööturu osapooltega ja et tööturu osapooled jälgivad meetmete rakendamist.

Lugupidamisega

Pervenche Berès

## PARLAMENDIKOMISJONIS TOIMUNUD LÕPPHÄÄLETUSE TULEMUS

|                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Vastuvõtmise kuupäev</b>                                       | 31.3.2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Lõpphääletuse tulemus</b>                                      | <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <span>+: 21</span> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <span>–: 1</span> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <span>0: 0</span> </div>                                                                                                                |
| <b>Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed</b>                     | Marta Andreasen, Zuzana Brzobohatá, Jean Louis Cottigny, Göran Färm, Věra Flasarová, Salvador Garriga Polledo, Jens Geier, Ivars Godmanis, Ingeborg Gräßle, Jutta Haug, Monika Hohlmeier, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Anne E. Jensen, Ivailo Kalfin, Jan Kozłowski, Jan Mulder, Juan Andrés Naranjo Escobar, Andrej Plenković, László Surján, Helga Trüpel, Angelika Werthmann |
| <b>Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed</b> | Paul Rübig                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |